

РЕШЕНИЕ № 117/2004 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

от 6 август 2004 година

за изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно
сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейско икономическо пространство, изменено с Протокола, коригиращ това споразумение, по-нататък наричано „Споразумението”, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Протокол 31 към Споразумението беше изменено с Решение № 90/2004 на Съвместния комитет на ЕИП от 8 юни 2004 г.¹
- (2) Уместно е да се разшири сътрудничеството на договарящите страни в Споразумението и да се включат подготвителни дейности за сътрудничеството в сферата на културата.
- (3) Следователно Протокол 31 към Споразумението трябва да се измени, за да позволи подобно сътрудничество да се осъществява от 1 януари 2004 г.,

РЕШИ:

Член 1

Член 13 на Протокол 31 към Споразумението се изменя както следва:

1. Параграф 2 се заменя със следното:

“2. Държавите от ЕАСТ ще предоставят финансов принос към дейностите, които са посочени в параграфи 1, 4, 5 и 6 в съответствие с член 82, параграф 1, буква а) от Споразумението.”

2. Параграф 3 се заменя със следното:

„3. Държавите от ЕАСТ трябва да вземат пълно участие в комитетите на ЕО и други органи, които подпомагат Комисията в управлението, разработването и изпълнението на дейностите, които са посочени параграфи 1, 4, 5 и 6.”;

3. Следният параграф се добавя след параграф 5:

¹ ОВ L 349, 25.11.2004 г., стр. 52.

„6. От 1 януари 2004 г. държавите от ЕАСТ участват в дейности на Общността, които са свързани със следното бюджетно перо, добавено в Общия бюджет на Европейския съюз за 2004 финансова година:

- бюджетно перо 15 04 02 03: „Подготвителни дейности за сътрудничеството в областта на културата.”

Член 2

Настоящото решение влиза в сила, когато всички нотификации съгласно член 103, параграф 1 от Споразумението са представени пред Съвместния комитет на ЕИП*.

Член 3

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в допълнението за ЕИП в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 9 юли 2004 година.

За Съвместния комитет на ЕИП:

Председател

KJARTAN JÓHANNSSON

* Не са посочени конституционни изисквания.